

Kiew, 10.07.2015

Guten Tag, Waltraud,



wir sind vorgestern mit dem Opel Kombo aus Donezk weggefahren, passierten alle Posten und sind wohlbehalten über die Grenze der DNR bei Artjomovsk, da wo die Sektfabrik ist, gekommen. Wir standen dort etwa zwei Stunden, dann fuhren wir die ganze Nacht durch und waren morgens in Kiew. Wir sind ca. 900 km gefahren. Einmal wurde der Motor heiß, wir haben alle Aggregate ausgeschaltet, Kühlfüssigkeit und Öl nachgegossen und sind langsam nach Kiew weitergefahren.

Gestern haben wir das Lager für den Empfang der Sachen von Ihnen vorbereitet. ...am Montag wird der Lkw in Kiew sein...

Heute brachten wir das Auto zur Reparatur. Für den Kauf der Ersatzteile haben wir 12.000 Hriwna [ca. 480 EUR] gezogen, vorher hatten wir für die Fahrt aus Donezk nach Kiew etwa 3.000 Hriwna [120 EUR] abgehoben. Der Automat teilte mit, dass nicht mehr genug auf dem Konto ist. Wir bitten darum, wenn möglich, das Konto aufzufüllen.

Wenn wir am Montag die Papiere vom Fahrer bekommen, machen wir die Dokumente für das Ministerium für Sozialpolitik fertig, damit die Ladung als HH anerkannt wird. Wir hoffen, dass wir am darauf folgenden Montag die Erlaubnis bekommen. Danach werden wir die Deklaration zusammen mit dem Broker dem Zoll übergeben, der daraufhin die Ausgabe der Sachen genehmigt.

Jetzt haben wir etwa 30 schriftliche Anträge, den meisten von ihnen werden wir nachkommen. Die Fotos, die wir schicken sind aus einem kleinen Ort im Lugansker Gebiet, wo Kampfhandlungen sind, wo aber die Bewohner und Flüchtlinge weiter leben...

Alles Gute. Wenn die Pakete kommen, dann werden wir uns sofort bemühen, sie den Adressaten zu übergeben. [Es handelt sich dabei um an die Kinderklinik in Donezk gerichtete Pakete].

Mit Hochachtung  
S.P.Jakubenko



Здравствуйте дорогая Вальтрауд!

Постараюсь развеять Ваше беспокойство, хотя оно мне очень приятно. Мы выехали на «Опеле» позавчера из г.Донецка, прошли все блокпосты, благополучно пересекли границу с ДНР возле г.Артемовска, там где завод шампанский вин, простояли там около двух часов, затем ехали почти всю ночь и утром были в г.Киеве. Проехали за это время около 900 км., один раз двигатель закипел, отключились все приборы, мы залили охлаждающую жидкость и масло и потихонечку доехали до г.Киева. Вчера подготовили склад к приему груза от Вас, Марина позвонила, сказала, что завтра автомобиль будет в Украине и в понедельник утром он будет в Киеве. В выходные он будет у себя на базе.

Сегодня с утра отогнали автомобиль на СТО, там проводят предварительную диагностику затем разбор двигателя, ходовой и всего остального. Сняли около 12 тыс. сейчас с карточки на покупку запчастей, до этого мы сняли около 3 тыс. в связи с перегонкой автомобиля из г.Донецка в г.Киев и автомат ответил, что на карточке средств не хватает, если можно просим пополнить.

С завтрашнего дня начинается полная разборка автомобиля, ремонт и замена запчастей. С понедельника получим все документы от водителя, подготовим пакет документов в Минсоцполитику и во вторник постараемся весь пакет отвезти в Министерство для принятия решения о признании груза гуманитарным. Надеемся, что к следующему понедельнику мы это решение получим. При наличии решения Минсоцполитики мы будем готовить декларацию вместе с брокером с тем, чтобы таможня

приняла эти документы и разрешила распределение груза, передав его нам. Сейчас у нас есть около 30 писем-заявок по большинству, из которых в их адрес мы направим часть груза. Вместе с этим письмом посылаем Вам фотографии – это поселок в Луганской области расположенный в зоне боевых действий и где в тоже время проживают и жители и беженцы.

У нас в областном руководстве, который находится в г.Краматорске опять произошли большие изменения, об этом узнал сегодня. Пока все.

Всего Вам доброго. Если там придут посылки, то мы сразу же постараемся передать их адресатам.

С уважением,

Директор С.П.Якубенко